

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
Resto de España al mes . . . 3'00 »
Extranjero al año . . . 50'00 »
Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Recepción y Administración, Plaza de
Príncipe, 11 y Rampa de la Alcaidía, 16, teléfonos 20 y 24.

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

DIARIO MONÁRQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

AÑO XXVIII.

Mahón, martes 9 de noviembre de 1920

Núm. 14-270.

¡ATENCIÓN! ¡ATENCIÓN!

TORPEDO

LA MEJOR MAQUINA DE ESCRIBIR

De fabricación alemana, sólida con trucción, presentación espléndida
grandes ventajas sobre las conocidas. Su carro se desmonta con facilidad
permitiendo la escrupulosa limpieza del mecanismo interior, lo que ase-
gura una larga duración a la máquina. Escritura clara, completamente
visible. Perfecta alineación de los tipos

La más sólida. Elegante y de mayor rendimiento.

Pro Menorca

Momentos decisivos

En la vida de los pueblos, así como
en la de los hombres, hay momentos
difíciles, decisivos, y de la actitud que
se adopta, del acuerdo que prevalece,

Por esto cuando un hombre o cuando
los pueblos se encuentran frente a
uno de esos momentos en los que les
es doble decidir por sí lo que a su vida,

La equivocación en uno de esos
momentos decisivos, es indudablemente
fatal. El individuo que cuando se en-
cuentra en un momento difícil se deja
influenciar por falsos prejuicios, por

Igual suerte le cabrá al pueblo que
cerrando los ojos a la realidad, no se
percata de que se desvía de la buena
senda y aferrado a los prejuicios parti-

La próxima contienda electoral, pone
a Menorca frente a frente de uno de
esos momentos decisivos y de su acti-
tud, de la opinión que el pueblo honrado

En las próximas elecciones se ofrece
a los menorquines, ocasión de demos-
trar el afecto, el cariño que sienten por
esta Isla y nosotros que apreciamos en

fases que, si satisfacer pueden la aspi-
ración de un partido, no satisfacen los
anhelos, las ansias de Menorca entera,

Nadie como don Guillermo García
Parreño representa la política de ver-
dadero menorquinismo que convida a
todos. Su actuación seria, honrada, in-
teligente y acertada como Representante

En este momento decisivo, cuando
en nuestra mano es el decidir el por-
venir, esperamos que los menorquines,

FRANZ
Mahón, Noviembre 1920.

Del Libro de la Vida

Comentarios

Si al hombre más favorecido por las
riquezas, por los honores, no le acom-
pañan muchas virtudes, el mundo le
prestará una adoración falsa, por lo

renunciar a ser grande», dice Diderot.
No basta, no, conseguir todos nues-
tros fines a las virtudes que podríamos

No es esa la ley Divina, ni es ese el
espíritu del Cristianismo.
El que pasa junto a la indigencia,

Mientras navegamos por el mar
tempestuoso de la vida, donde la razón
es la brújula que ha de guiarnos, ha-

La época de los martirios ha pasado
felizmente para los inquilinos de este
acreditado Planeta. Ya no somos arca-

El hombre se va humanizando. La
esencia del Cristianismo que se habrá
mezclado con otras plantas ponzoñosas

En la mujer son virtudes caracterís-
ticas innatas, personalismos, el caudal,

Si además de tan estimables prendas
es un consuelo su nuestros dolores,
una esperanza en nuestras aflicciones,

Nada más difícil que la ciencia de
vivir. Es la ciencia integral por exca-

La mejor guía para esta ciencia la
que nos señala los itinerarios más cla-
ros, la que nos subraya todos los obs-

¿Qué es el amor? ¿qué es el he-
roísmo?
¿Qué son la simpatía y el consenti-

¿Por qué estos afectos tan puros, tan
subjetivos aumentan a través de las dis-

¿Qué es la emoción estética, qué la
inspiración?

Donde nacen y donde se elaboran
esas inspiradísimas melodías de Beet-
hoven, Mozart, Schubert, Bach que em-

Visiones extrañas del espíritu. Algo

inmortal, imponderable, pero muy gran-
de, muy sublime. Algo que está fuera
de nuestra potencialidad analítica.

¡Qué pequeños somos y que gran-
des si supiéramos apreciar estas gran-
dezas, estas facultades de que nos ha

Así como los niños quieren romper
un juguete para ver lo que tiene den-
tro, así también los hombres—micos

Todo en esta vida es imprescindible.
Lo mismo lo bueno que lo malo. Todo
tiene una finalidad precisa y determi-

El pretender emendar la plaza a
Dios regalando la sublimidad de sus
obras y condicionando el orden de la
vida. ¡Ubium genitum sumus! sobre

Si nos fuera dable conocer la finali-
dad de nuestra existencia, nuestro fu-
turo destino, habríamos destruido la ac-

No imitemos a esos lucubradores del
pensamiento, a esos demolidores de la
fe que se pierden a través de la nada

No maucilemos el supremo ideal de
nuestra vida.

A. DE AIZPURA
Mahón 1.º—11—1920.

De nuestros corresponsales

DE IBIZA.—Tras larga y muy pe-
nosa enfermedad ha fallecido la distin-
guida señora doña María Riquer Aque-

—Esta semana ha llovido casi todos
los días en esta isla, cayendo algunos
chubascos fuertes acompañados de truen-

—Este mercado se encuentra bastan-
te desabastecido sobre todo de leche
y huevos.

El pan vuelve a escasear y esto que
aquí lo pagamos más caro que en nin-
guna parte.

—El miércoles tomó posesión el nue-
vo Alcalde don Juan Hernández, nom-
brado el día antes por sus compañeros

—Los políticos siguen sus trabajos
preparativos para la próxima lucha elec-
toral. Dicen que en uno de los próximos

—Por el Gobernador civil han sido
multados con 250 pesetas cada uno, dos
individuos de Ibiza por uso de armas

—El asunto de este Obispado que
se inició hace unos meses y parece no
dió resultado, ahora según nos dice un

Según nuestro informante, el Clero
ibicenco tiene reunidas unas 25 o 30
mil pesetas, 25 mil que prometió el

Teatro CINE CONSEY

Martes día 9 Noviembre de 1920

A las 5 y media de la tarde

A las 8 y 9 de la noche

PROGRAMA SELECCION

La estupenda film en cuatro partes

LA PERLA DEL MAR

por la bellísima y admirada artista norteamericana JUANITA HANSEN

Es reno de la chistisima cinta cómica en 2 partes de la marca L. K. O.

LA FLIP, FLAP y COMP.ª S, en C,

GRANDIOSO EXITO DE RISA

Próxima mente.—Primera función de Gala, presentándose la super-producción de lujo
LA MUÑECA, interpretación de la célebre actriz alemana Ossi Oswalda que tanto

extranjero, se cree con fundamento po-
drán recaudarse las doscientas mil pe-
setas que se necesitan para el Obispado.

EL CORRESPONSAL

30-10-20.

Santoral

Santo de hoy.—Santos Teodoro y
Sotero mártires.

Santo de mañana.—Santos Andrés
Avelino, Aniano y Demetrio.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para
el día 9 noviembre de 1920

Parada Regimiento de Infantería
Mahón, número 63.

Letra del día: Comandante de Artille-
ría don Enrique Fernández.

Imaginería Coronel de Infantería
don Aureliano Urizarry.

Hospital y provisiones: Capitán 3.º
del 63.

Vigilancia Oficial 5.º del 63.

Servicio nocturno de Villa Carlos.—
Capitán de Artillería don Roberto Ada-

Imaginería Capitán de Artillería don
Miguel Ferrer.

De orden de S. E.—El Coronel Sar-
gente Mayor Ricardo Lilla.—Rubrica-
do.

MAHÓN

Centro electoral Monárquico

Se participa a todos los
elementos monárquicos y
a cuantos simpaticen con
la candidatura de don Gui-
lherme García Parreño que
han quedado abiertas las
oficinas electorales en el
Círculo Menorquín donde
diariamente se facilitarán
toda clase de datos de 5 a
8 y de 9 a 11 de la noche.

Ha fundado en nuestro puerto proce-
dente de Palma el vapor «Islaño» al
mando del capitán don Bartolomé Com-
pañy.

Dicho buque saldrá nuevamente esta
noche a hora de itinerario para Palma,
Ibiza y Valencia.

A bordo del «Islaño» han llegado 25
pasajeros.

En la mañana de ayer fué conducido
a su última morada el cadáver de la
virtuosísima Hermana de la Caridad,
Sor Librada Ortiz, Religiosa que por
sus relevantes dotes, por sus grandes

Sor Librada Ortiz llevaba 36 años de

residencia en el Hospital Civil, dedica-
da a su difícil y nobilísimo ministerio.

Precedía al cadáver la Rda. Comuni-
dad de Santa María con ornamentos
de primera clase. El cadáver que iba
encerrado en modesto féretro, era lle-
vado por asilados que demostraron así

Presidían el duelo el Alcalde don
Gospar Pons Zabala, acompañado de
una nutrida representación de señores
Concejales, el Juez Municipal don An-
tonio Vidal y el Inspector de Vigilancia,

Descanse en la paz del Señor la vir-
tuosa Religiosa y reciba la Rda. Super-
iora y Hermanas, la expresión de nues-
tro más sincero pésame.

Esta noche debe reunirse nuestro
Ayuntamiento en sesión de segunda
convocatoria, en la que será válida
los acuerdos cualquiera que sea el nú-
mero de señores concejales que asistan

Por tratarse de un paisano nuestro
copiamos de un diario de Barcelona lo
siguiente:

«Tres decoraciones llamaron particu-
larmente nuestra atención en el teatro
de la calle de Caspe por ser obra de un
pintor poco conocido entre nosotros.

Nos referimos a Francisco Olivas,
que en esta ocasión ha ratificado el
buen concepto en que le tenían sus
amigos, por su dominio de la técnica
del dibujo y del color, demostrando sus
excelentes condiciones de pintor esco-

«El interior de la hostería del Lau-
rel, sobrio de color y de hermosa pers-
pectiva, es el primer acto del señor
Olivas, acto que se hace más patente

«También ha pintado el señor Olivas
la decoración del claustro del convento
y la celda de Doña Iteá, que, como las
dos anteriores, fué muy celebrada por

«La modestia del señor Olivas hace
más meritorio su trabajo, ya que sin
ayuda de nadie va cimentando su nom-
bre y su prestigio entre los mejores es-

Felicitemos muy cordialmente a nues-
tro paisano el señor Olivas, por el triun-
fo alcanzado y esperamos que por sus
méritos sabrá alcanzar otros mayores,

COKE. Grandes existencias. FA-
BRICA DE GAS.

# Oriano

Martes día 9 de Noviembre 1920. — PROGRAMA SELECCION

Sesión a las 5 y media Otra sesión a las 9.

La hermosísima cinta en seis partes, marca Fox, titulada

## VERDADERA NOBLEZA

Interpretada por el conocido artista WILLIAM FARNUM.

La cinta cómica en una parte, titulada

## Bartolo y los pantalones en danza

En programas sucesivos desfilarán por nuestra pantalla los artistas de mayor fama de la cinematografía norteamericana.

Jueves, día 18 del corriente, segunda función del Programa Extraordinario con la preciosa cinta LA ESCUELA DE LA VIDA, por Mary Pickford

La Diputación Provincial en cumplimiento de lo dispuesto en la regla 4.ª de la R. O. de 9 de Abril de 1905, en relación con lo prevenido en los artículos 177 y 178 del Reglamento de quintas, procedió al nombramiento de los diputados que durante el próximo año, han de presidir las Secciones delegadas de la Comisión mixta de Reclutamiento en Menorca e Ibiza. Para la primera resulta elegido don José T. Canel Menéndez, y para la segunda don Miguel Mari Pol.

Se entera la Diputación de un oficio del Alcalde de Mahón proponiendo a los concejales don Juan Oñila Arbona y don Juan Pons Sintes para que, en tal concepto, formen parte de la Sección delegada de Menorca durante el próximo año, y de otro oficio del Alcalde de Ibiza proponiendo a los concejales don Eusebio Ros Tur y don Anasio Mari Matí para que en tal concepto, formen parte de la Sección delegada de aquella isla en el mismo año.

Pedid los chocolates ADRIÁN. De venta en todos los ultramarinos. 7-25

El vapor «Isleño» ha sido portador de 3.000 kilos de tabaco para la Subalterna de la Arrendataria, que será repartido para su venta en los estancos de esta Isla.

El día de hoy se ha presentado bajo mal cariz, permaneciendo el cielo encapotado, cayendo persistente lluvia.

La temperatura es mucho más fría que estos días últimos.

Por la Guardia Municipal han sido denunciados cinco conductores de carros por no cumplir las órdenes de esta Alcaldía, en lo que respecta a parada en la Plaza del Carmen.

### GORRAS

japonesa y marineras gran existencia a 3/25 y 4/50 pesetas.

CASA VIVES, Wilson, 14 2 3

Esta mañana y con un autocamión se ha trasportado a éste, importante cantidad de pescado cogido por las parejas del bou en aguas de Ciudadela, el que se ha vendido en nuestro Mercado.

Hoy es esperado en este puerto el crucero de guerra holandés «Zeland», el cual esta mañana se hallaba a la altura de la Isla del Aire, realizando ejercicios.

### Acciones

#### de La Eléctrica Mahonesa

Se desea comprar.

Informará don Manuel Sintes Rotger, Imprenta de EL BIEN PÚBLICO.

### Perfumería LA CAMELIA

Los productos ingleses de la CASA CARLOTTA DESTINO son hoy los únicos científicos y los preferidos de todo el mundo por su economía y resultados garantizados siempre. Pedidos en las buenas perfumerías. 13-15

### SE VENDE

una Ciudadela antigua y crédito de faro de mar. Informará en esta Imprenta. 4-15



Miércoles día 10 de Noviembre de 1920

A las 5 y media Vermut selecto con coctelo. Otra sesión a las 9

Estreno del interesantísimo cine drama en 4 partes, titulado

## BAJO SENTENCIA DE MUERTE

magistral interpretación del popular artista americano CAYENA

Sábado día 13 de Noviembre de 1920

Estreno de los episodios 4.º y 5.º de la grandiosa y monumental Super-Cine-Novela.

## BARRABAS

titulados: EL ESTIGMA y NOELIA MAUPRE

NOTA: Las acomodadoras de este Salón juegan el billete de Navidad número 29.140 Pídanse participaciones a dichas Señoritas.

## Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

### Noticias de la Península

Madrid 8 a las 19.

#### Nombramiento que causa asombro

Ha producido asombro el nombramiento del ex torero D. Luis Mazzantini para Comisario del cuerpo de Vigilancia.

Se dice que se le destinará a prestar servicio en Barcelona.

Dos Senadores calificaron de absurdo el nombramiento del señor Mazzantini para policía.

#### Reuniones comentadas

Se comentan las frecuentes reuniones que se vienen celebrando en el domicilio del palatino señor Marqués de Viana.

A una de estas reuniones ha asistido el señor Alba.

#### Las sociedades obreras suspendidas

Zaragoza.—Han sido suspendidas, en su funcionamiento y derechos, todas las sociedades obreras.

#### Las reuniones clandestinas de campesinos

Zaragoza.—Se ha ordenado a la Benemérita que persiga todas las reuniones clandestinas de campesinos, pues se tiene noticia que se pretende con ellas constituir sindicatos.

#### Una agresión

Bilbao.—El encargado de la fábrica metalúrgica del señor Echevarría, llamado Bernardo Isarraín y el obrero de la misma Miguel Peña, tuvieron una violenta discusión porque el primero amonestó al segundo. Peña acometió con unas taboas al encargado, le dejó heridas

### Crédito Mercantil de Menorca MAHON

Bolsa de Barcelona del día 8 Noviembre de 1920

Interior A 4 por 100	71'40
» B » »	71'40
» C » »	71'40
Amort. 5 por 100 A. Emi. 1900	95'80
» B » »	95'80
» C » »	00'00
Amort. 5 por 100 A. Emi. 1917	95'30
» B » »	95'30
» C » »	00'00
Exterior 4 por 100	84'15
Obligaciones Norte Prioridad	
Barcelona	54'50
Francos suizos	117'50
Francos cheque París	45'15
Libras id.	25'92
Dólares id.	7'73
Marcos id.	9'15
Liras id.	26'15

Compra y vende toda clase de valores. Nos encargamos del canje de las carpetas y títulos Deuda Interior por las nuevas láminas. Los referidos títulos deben presentarse con los cuatro últimos cupones sin cortar.

### Bolsa de Barcelona del 8 noviembre 1920

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Interior serie A	71'25
Id. Id. B	71'30
Id. Id. C	71'30
Exterior serie A	84'20
Amortizable 5 por 100 A	95'80
Id. B	95'70
Interior fin de mes	00'00
Acciones Norias	53'60
Id. Alicantes	54'80
Id. Andaluzas	36'30
Id. Orenses	00'00
Francos	45'15
Libras	25'92
Liras	26'15
Coronas austriacas	2'30
Marcos	9'15
Norte Prioridad	54'50
Cáceres Variable	31'50

Pagamos el cupón vencimiento 1.º Octubre 1920 de las Deudas públicas Interior, Exterior y Amortizable al 4 por 100.

Nos encargamos del canje de los títulos de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior, emisión 1908 y de las carpetas provisionales de la misma Deuda emisión 1919 por sus sucesos títulos.

## CINE ESPAÑA

ARTE - BELLEZA - EMOCIÓN

GRAN SALON DE MODA

Sábado día 13 Noviembre de 1920. — A las nueve.

## POR AMOR

La serie de mayor éxito de la presente temporada. Adaptación cinematográfica de Marcel Ailin. Grandioso triunfo de la bella y valerosa actriz PERLA BLANCA y del siempre aplaudido actor KARLASQUE. Estreno de los episodios 5.º y 6.º, titulados

El cofrecito misterioso. — La llave de platino. Repartición de los diminutos artistas predilectos del público mahonés MARY O'BORNE y el NEGRITO AFRICA con la hermosa película

## RETORNO DE LA DICHA

La REVISTA PATHE y una hermosa cinta tomada del natural completarán el programa

### La situación en Barcelona

El señor Dato suponía que esta mañana habían reanudado el trabajo los obreros metaúrgicos de Barcelona.

Dijeron que en aquella ciudad circularon ayer tranvías.

La situación tiende a normalizarse.

Añadió el señor Dato que la solución de la huelga constituye un éxito para el subsecretario del Ministerio del Trabajo señor Jorro, secundado por el ex gobernador señor Bas.

Dichos señores han llegado juntos a Madrid, visitando al Presidente para informarle de su gestión.

#### Visitando al Presidente

En la Presidencia ha recibido el señor Dato la visita de los señores Aries Miranda, Royo Vilanova y otros ex diputados.

#### La candidatura socialista

Ayer terminó la antevotación para designar los candidatos socialistas que han de luchar por Madrid.

Fueron elegidos Pablo Iglesias, Besteiro, Largo Caballero, Llanaez, Indalecio Prieto y Fernando Ríos.

#### Suspensión de empleo y sueldo

El ministro de Instrucción Pública marqués de Portago ha manifestado que en vista del escrito presentado por el Secretario del Consejo de Instrucción Pública, no tan solo ha ratificado la orden para que le sea formado expediente, sino también dispuesto que quede suspenso desde hoy de empleo y sueldo.

Madrid 9 a las 4.

#### Toma de posesión

El Subsecretario del ministerio de la Gobernación señor Wais nos ha manifestado esta madrugada que se ha posesionado del cargo de Gobernador civil de Barcelona, el general señor Martínez Anido.

#### Recogida de hojas amenazadoras

Barcelona.—En el cine «Monumental», la policía recogió gran número de hojas clandestinas que se habían dejado en las distintas dependencias del mismo.

En dichas hojas, redactadas en un lenguaje truculento, se aconseja a los obreros la realización de atentados.

Dicen además que, caso de caer muerto algún sindicalista, en represalia de los atentados perpetrados, se atentará contra significados políticos catalanes.

#### Se levanta el «lock-out»

Zaragoza.—Se ha levantado el «lock-out» de nuestro por los patronos con motivo del asesinato de su compañero, señor Pérez.

#### Serán detenidos los presidentes de todos los Sindicatos

Zaragoza.—Ha sido ordenada la detención de los Presidentes de todos los Sindicatos obreros que funcionan en esta población.

Además, se apunta el propósito en el Gobernador de disolver todos los Sindicatos.

### Del Extranjero

#### Los Reyes en Londres

Han llegado a Londres Sus Majestades los Reyes Don Alfonso y Doña Victoria, siendo recibidos por

### Los mineros ingleses

Londres.—Han reanudado el trabajo todos los mineros ingleses.

#### No hablen el alemán

Berlin.—Las autoridades francesas castigan con multas a los alemanes y lozanos que hablan el alemán.

#### Ejecución

Londres.—Gervin Barry, el joven estudiante de Medicina de Dublín, condenado a muerte por haber tomado parte en un ataque, del que resultaron muertos dos soldados, ha sido ahorcado en la prisión de Mont-joy.

El reo dió pruebas de valor y ha confiado a su confesor un mensaje verbal para sus camaradas de la Facultad. A media noche el lord alcalde de Dublín hizo la última tentativa para obtener el indulto del condenado. Telefonicó a Lloyd George, que se encuentra en Hythe, pidiéndole personalmente que le concediera la conmutación de la pena.

Lloyd George le contestó que el Gobierno había examinado detenidamente el asunto y no había creído oportuno pedir al Rey que concediera el indulto.

#### Bombardeo por buques griegos

Constantinopla.—Durante las últimas operaciones militares, dos buques de guerra griegos, han bombardeado Kara y Mossal.

Según informes de las autoridades locales, han sido destruidos completamente por el bombardeo, 14 pueblos.

#### Victoria bolcheviki

Constantinopla.—El último comunicado dice que las tropas bolcheviques en número de 140.000 hombres prosiguen su ataque contra el ejército del general Wrángel, que se retiró a la línea de Perceop.

En el ataque los bolcheviques se han apoderado de una división del general Wrángel.

#### Policías asesinados

Londres.—Por telegramas recibidos de Irlanda, se sabe que en este país, siguen asesinando policías.

Grupos de éstos recorrieron las calles de una población irlandesa, disparando contra los habitantes.

Como desaparecieron dos policías, sus compañeros han fijado un cartel, en el que amenazan en tomar represalias sin igual, caso de que sus compañeros no aparezcan.

#### Huelga de obreros municipales

Brest.—Los obreros municipales de esta ciudad se han declarado en huelga.

Piden aumento de jornal.

#### PRENSA ASOCIADA.

#### Colectación de la plata

facilitada por la casa Marret, Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

Barcelona 9 Noviembre de 1920.

Precios de venta

	El kilogramo
	Plas. Cts
Platino	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina barra	210'00
» 950	199'80
» 935	196'75
» 916	192'85
» 900	189'60
» 800	169'20
» 750	000'00
» 940	197'80
» 535	115'15
» 800 retazos	000'00
» 700	00'00

Imp. de El Bien Público